

AUSGABE 4 | SAISON 17/18 | 08.10.17



**ERC**  
INGOLSTADT



# ERC EXPRESS

DAS AKTUELLE MAGAZIN  
DES ERC INGOLSTADT

*Darin Olver freut sich über den  
Anschlussstreffer in Mannheim.  
Foto: Traub / st-foto.de*



11. SPIELTAG  
INGOLSTADT - KÖLN  
**SO 08.10.17**  
**17:00**





**TELEKOM SPORT**

**ALLE SPIELE DER DEL LIVE  
FÜR TELEKOM KUNDEN  
KOSTENFREI\***

[www.telekomsport.de](http://www.telekomsport.de)



**ERLEBEN, WAS VERBINDET.**

\*Für Telekom Mobilfunk- und/oder Festnetzkunden mit Privatkunden-Laufzeitvertrag inkl. Internet-Flatrate 24 Monate kostenlos, ab dem 25. Monat 4,95€ monatlich (1 Monat Mindestvertragslaufzeit, monatlich kündbar). Für EntertainTV Kunden ohne Aufpreis. Angebot gilt aktuell nicht für StartTV-Kunden. Es kann eine Sportart (Fußball, Basketball, Eishockey-Abo oder FC Bayern.tv live) zu den vorab aufgeführten Konditionen ausgewählt werden. Für alle anderen Kunden im Monatsabo 16,95€/Monat (1 Monat Mindestvertragslaufzeit, zum Monatsende kündbar, Frist 6 Werktage) und im Jahresabo 9,95€/Monat (Mindestvertragslaufzeit 12 Monate mit einer Kündigungsfrist von 1 Monat). Es ist möglich, dass bestimmte Inhalte aus Lizenz-rechtlichen Gründen nur innerhalb von Deutschland empfangbar sind. Bei Nutzung über das Mobilfunkdatennetz erfolgt Belastung des Datenvolumens beim jeweiligen Mobilfunk-Anbieter. Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

## GUTE HERAUSFORDERUNG

UNSER CHEFTRAINER SCHREIBT ZUM WOCHENENDE

Liebe Panther-Fans,

vor der Saison haben wir uns vorgenommen, stetig besser zu werden. Das ist wichtig, wenn ein Großteil der Mannschaft neu ist. Zuletzt ist es schon sehr gut gelaufen. Man merkt, dass es ein Vorteil ist, mehr Tiefe im Kader zu haben. Auch das Vertrauen innerhalb der Mannschaft ist schon gegeben, wenn mal ein Spieler ausfällt und man einen neuen Reihenpartner bekommt. An diesem Wochenende stehen für uns Mannheim und Köln auf dem Programm. Zwei Mannschaften, die sicherlich unter den Top-Sechs der Liga spielen sollten. Für uns sind das sehr gute Herausforderungen.



Ihr Tommy Samuelsson

druckpruski.  
emotionen auf papier

LASST EUCH  
BEEINDRUCKEN



Eine er-  
folgreiche  
Saison!

Die schnellsten Treffer macht man hier.  
**Die Energie dafür liefern wir.**

[www.sw-i.de](http://www.sw-i.de)

STADTWERKE  
INGOLSTADT 

*Besser ganz nah!*

## WEISSES WUNDER

ERC EMPFÄNGT KÖLNER HAIE - IN BESONDERER FARBE



*Benedikt Kohl (hier bei einem Auswärtsspiel im weißen Trikot) hat mit dem ERC einen guten Saisonstart hingelegt. Foto: Traub / st-foto*

Es hört sich enorm an: Seit dem 12. Februar hat der ERC an Sonntagen in Punktspielen nicht mehr verloren. Das ergibt aktuell sechs Sonntagssiege in Folge, vier davon in der Saturn Arena, zwei auswärts. Diese Serie kann sich ruhig noch ein bisschen fortschreiben. Heute erwartet den ERC allerdings ein Prüfstein: Die Kölner Haie, als einer der Meisterschaftsfavoriten eingestuft, sind in der Saturn Arena zu

Gast. Auf dass die Haie heute ihr weißes Wunder erleben.

Ja, ihr weißes – denn der ERC tritt heute nach Absprache mit den Haien in den Auswärtstrikot an. Kann nicht so verkehrt sein für den ERC, denn speziell gegen Köln hat der ERC in Auswärtstrikot gute Erfahrungen gesammelt. Man denke ans Spiel 7 2014 oder auch die vorigen vier Spiele in Köln - alles Siege. Auch diese Serie kann gerne weitergehen.

**Impressum**

Herausgeber:  
ERC Ingolstadt Eishockeyclub GmbH  
Bei der Arena 5, 85053 Ingolstadt

Redaktion:  
Claudius Rehbein (v.i.S.d.P.), Martin  
Wimösterer

Fotos: Jürgen Meyer, Stefan Bösl,  
City Press, Johannes Traub, Oliver  
Strisch, Stefan Sauer

Anzeigen: ERC Ingolstadt  
Redaktion / Anzeigen S. 26-28:  
Verlag Bayer. Anzeigenblätter GmbH

Auflage: 3.000 Stk.

# Meine Heimat. Mein e-Paper. Mein Tablet.

Die digitale Zeitung für iOS, Android und Windows.



[www.heimat-bundle.de](http://www.heimat-bundle.de)

Alles was uns bewegt



# SCHIMMER

Ihr Partner am Bau!

Franz Schimmer GmbH  
Schlehenweg 7 | 85114 Buxheim  
Fon 0 84 58. 39 02 - 0  
Fax 0 84 58. 39 02 - 33  
[www.schimmer-buxheim.de](http://www.schimmer-buxheim.de)

**KURZ NOTIERT****EIN NACHRUF UND NEBENSÄCHLICHES****SERVUS, LENZ**

Er hat das Eishockey geliebt wie kaum ein anderer. Lenz Funk sen. prägte als Spieler, Trainer, Manager, Pressesprecher, Vermarkter und Talententwickler das deutsche Eishockey. Aus dem Tölzer Land zog es ihn nach Berlin. Erst in den Westen zu den Preußen, nach der Wende in den Osten zu Dynamo. Funk (Foto: City Press) trieb die Umwandlung in die Eisbären voran. Deren Geschäftsführer Peter John



Lee sagt: „Lenz hat die Eisbären Berlin über viele Jahre mit seinen Ideen und seiner Energie am Leben gehalten.“ Solange es die Gesundheit zuließ, trieb er in den jüngeren Jahren die Talentschmiede Tölz an und entwickelte Spieler wie Yasin Ehliz und Leon Pföderl mit.

Zuletzt, das war auch bei der Premiere der eindrucksvollen Doku „0,041“ zur Bronzemedaille der deutschen Eishackler 1976 in Innsbruck zu sehen, ging es Funk gesundheitlich nicht gut. Der Krebs. Er ging offen und tapfer mit der Krankheit um, freute sich über Besuche alter Weggefährten wie Hans Zach. In der Nacht zum 29. September verstarb er 70-jährig. Die Eishockeyfamilie trauert.

**GROSSE EHRE FÜR FRÜHEREN PANTHER-COACH**

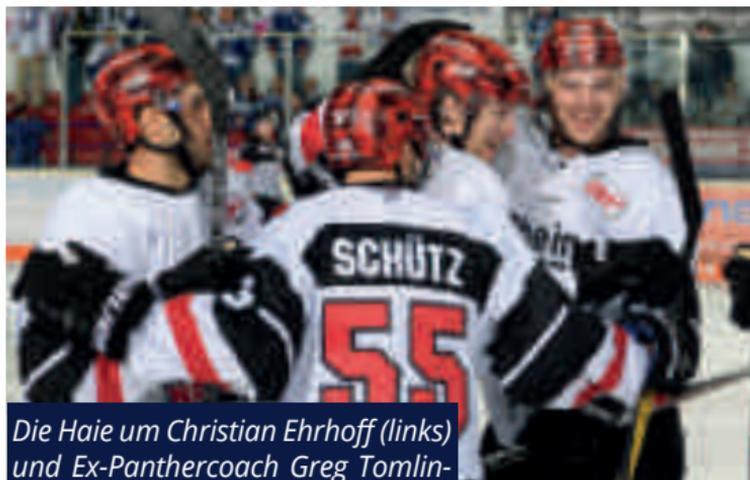
Apropos Bronzemedailengewinner von 1976: Ignaz Berndaner, der beim ERC Ingolstadt für seine Aufbauarbeit noch heute großes Ansehen genießt, ist bei seinem Heimatclub SC Riessersee unter die Legenden gewählt worden. Auf Rang eins, übrigens noch vor DEB-Präsident Franz Reindl...

**NEUE SPIELSTÄTTE FÜR KOOPERATIONSPARTNER**

Der ESV Kaufbeuren, der mit dem ERC über Förderlizenzen für Nachwuchsentwicklung kooperiert, tritt heute erstmals im neuen Stadion an. Unweit des traditionsreichen, aber baufälligen alten Stadions am Berliner Platz, ist ein neues Schmuckstück für 3100 Besucher entstanden.

# KÖLNER HAIE

EINER DER TOPFAVORITEN GASTIERT IN INGOLSTADT



Die Haie um Christian Ehrhoff (links) und Ex-Panthercoach Greg Tomlinson (rechts unten) sind Meisteranwärter. Fotos: City Press

Preisfrage: Wie lange liegt der letzte Titel der Kölner Haie zurück? Ganze 16 Spielzeiten. Zuviel jedenfalls für den Geschmack der Haie, die im Sommer darum erneut kräftig am Kader werkten.

**Mehr Kreativität:** Der Angriff war die erste Baustelle des Sportdirektors Mark Mahon. „Haimspiel“ sagte er: „Wir brauchen mehr Kreativität in der Offensive.“ Hanowski, Shugg (beide Augsburg) und Wruck (Iserlohn) sollen die Offensive ebenso beleben wie Ex-Panther Felix Schütz. Das klappte, denn Köln hat den gefährlichsten Angriff (Stand: vor den Freitagsspielen).

**Meisterpanther gingen:** Zwei Meisterpanther verließen Köln trotz weiterlaufender Verträge: Turnbull (Iserlohn) und – schmerzhaft für die Haie – Top-Mittelstürmer Hager (München). Letzterer war fraglicherweise in

den Playoffs suspendiert worden.

**Three Kings:** Gustaf Wesslau, amtierender DEL-Torwart des Jahres. Aus

der quasi unveränderten Verteidigung ragt Ex-NHL-Star Christian Ehrhoff hervor. Im Angriff startete Philip Gogulla glänzend in die Saison.

**Die Aussichten:** Sportdirektor Mahon sagte „Haimspiel“ vor der Saison: „Unsere DNA in Köln ist es, dass wir gut verteidigen.“ Die Gegentorquote ist jedoch aktuell eher mittelmäßig. „Es wird interessant zu sehen, weil wir nicht nur eine Top-Reihe aufs Eis bringen, die uns in den letzten Jahren getragen hat. Ich glaube, dass unsere Reihen ausgeglichener werden. Der Kader ist gut besetzt.“ Tipico sieht Köln als ein Top3-Team.



# MANNHEIM SIEGT MIT 3:1

## TORSCHÜTZE FÜR DIE PANTHER WAR DARIN OLVER

Eine über weite Strecken spannende Partie sahen die Zuschauer am Freitagabend in der SAP-Arena in Mannheim. Nach zwei frühen Toren der Adler durch den später verletzt ausgeschiedenen David Wolf (3.) und Phil Hungerecker (7.) kamen die Panther ab dem zweiten Drittel besser ins Spiel.

Sie erhöhten das Tempo und erzielten folgerichtig in der 29. Minute durch Darin Olver den Anschlusstreffer und hatten durchaus auch die Chancen, auszugleichen. Im letzten Drittel neutralisierten sich die Teams und so brauchte Plachta (60.) das leere Tor, um den Endstand zu markieren.

### 10. Spieltag (05./06.10.)

Augsburger Panther	Grizzlys Wolfsburg	3:2 n.P.
Fischtown Pinguins	Straubing Tigers	3:1
Schwenningen Wild Wings	Düsseldorfer EG	5:1
Iserlohn Roosters	Eisbären Berlin	3:6
Thomas Sabo Ice Tigers	EHC Red Bull München	2:1 n.V.
Krefeld Pinguine	Kölner Haie	5:3
<b>Adler Mannheim</b>	<b>ERC Ingolstadt</b>	<b>3:1</b>

### 11. Spieltag (Heute)

Grizzlys Wolfsburg	Schwenninger Wild Wings
Düsseldorfer EG	Fischtown Pinguins
Krefeld Pinguine	Iserlohn Roosters
Straubing Tigers	Thomas Sabo Ice Tigers
Eisbären Berlin	Augsburger Panther
EHC Red Bull München	Adler Mannheim
<b>ERC Ingolstadt</b>	<b>Kölner Haie</b>

Team	Sp.	Tore	Diff.	Punkte
1 Eisbären Berlin	10	35:25	+10	21
2 Thomas Sabo Ice Tigers	10	29:22	+7	21
3 EHC Red Bull München	10	32:28	+4	19
4 Adler Mannheim	10	32:28	+4	18
<b>5 ERC Ingolstadt</b>	<b>10</b>	<b>30:20</b>	<b>10</b>	<b>17</b>
6 Schwenninger Wild Wings	10	25:21	+4	15
7 Fischtown Pinguins	10	27:31	-4	15
8 Kölner Haie	10	37:32	+5	14
9 Augsburger Panther	10	35:37	-2	14
10 Krefeld Pinguine	10	28:34	-6	13
11 Düsseldorfer EG	10	33:36	-3	12
12 Grizzlys Wolfsburg	9	25:28	-3	11
13 Straubing Tigers	9	25:30	-5	10
14 Iserlohn Roosters	10	19:40	-21	7

**DARIN OLVER** v**Besondere Marke:**

Darin Olver gab in der Vorbereitung gegen die Kölner Haie sein Debüt im ERC-Trikot. Er schoss gleich beide Ingolstädter Tore und zeigte, dass er eine große Verstärkung für den ERC sein wird.

**laufend frisch!**



**Fanderl**

**4x in Ingolstadt & 1x in Abensberg**

# S GUSTAF WESLAU

## Besondere Marke:

Gustaf Wesslau dominierte im Vorjahr die DEL-Torwartzunft und gewann auch die Auszeichnung zum DEL-Torwart des Jahres.



# Ice Ice

# Baby.



Jetzt 30 Tage  
kostenlos testen.

Unbegrenzt Musik streamen.  
Für jeden Moment und  
jede Stimmung.

**JUKE!**  
juke.com

## TOLLER FAMILIENTAG

### XAVER ZWEITER BEI MASKOTTCHEN-RENNEN



Bei einem Maskottchenrennen auf Pro7 verlor Xaver einst per Zielfotoauswertung.

Fälschlicherweise. Am vorigen Dienstag, am Familienspieltag, gab's wieder ein enges Finish. Diesmal aber kam Xaver (Foto: Traub) tatsächlich „nur“ auf den zweiten Rang. Die Jury hatte diesmal richtig ausgewertet und Emil von den SWI zum Sieger erklärt.

Der Familientag selbst war ein voller Erfolg. Zahlreiche Familien nahmen an der Arena-Rallye teil, spielten am AOK-Infostand „Rauschbrillendosenwerfen“ oder ließen sich das Panther-Logo airbrushen.

**AOK**  
Die Gesundheitskasse.

BAYERN

Jetzt zur  
**Nr. 1 in Bayern**  
wechseln!

Über 4,4 Millionen Versicherte wissen warum.

Einfach nah. Meine AOK.

# ZEIGT EURE » KRALLEN!

Wir wünschen viel Erfolg  
für die Saison 2017/2018

SATURN Ingolstadt:  
Stolzer Partner des

ERC  
INGOLSTADT



Saturn Electro-Handelsge-  
sellschaft mbH Ingolstadt

Am West-  
park 7

85057 Ingolstadt  
Tel.: 0841/4915-0



# SATURN

SOO! MUSS TECHNIK

# FABIAN DAHLEM

## ZURÜCK IM KREIS DER PANTHER

**Zum dritten Mal ist Fabian Dahlem nun beim ERC Ingolstadt tätig: erst als Spieler (1998-2001), dann als Co-Trainer (2003/04, unter anderem beim ersten Spiel in der Saturn Arena) und seit dem Sommer nun als Torwarttrainer. So richtig weg war der 51-jährige gebürtige Rosenheimer aber nie aus Ingolstadt – er hat seinen Wohnsitz im Umland stets beibehalten.**

*Fabian, nach neun Saisonspielen haben wir schon dreimal zu null gespielt – soviel wie in der gesamten Vorsaison. Woran liegt das deiner Meinung nach?*

Zum einen an der guten Leistung unserer beiden Torhüter. Zum anderen natürlich auch an den Spielern, die vor den Goalies solide und gewissenhaft ihre Aufgabe erfüllen. Es ist ein Zusammenspiel der ganzen Mannschaft.

*Du hättest jetzt auch sagen können: Es liegt an meinem guten Torwarttraining.*

Wenn sich das bis zum Ende der Saison so fortsetzen sollte, dann können wir gerne über meine Person diskutieren. (*grinst*)

*Radio IN-Kommentator Hans Fischer, schon zu deiner Spie-*

*lerzeit Panther-Beobachter, sagte mir: „Der Fabian, der dachte schon als Spieler wie ein Trainer.“*

Ich wusste, dass eine Spielerkarriere nicht endlos ist und ich war, als ich zum ERC kam, schon 32 Jahre alt. Im Grunde genommen bereitete ich mich damals schon parallel auf die Zeit nach der Spielerkarriere vor und begann, die Trainerscheine C und B zu absolvieren (*heute hat er den A-Schein; die Redaktion*). In den letzten beiden Jahren als Spieler half ich im Nachwuchs mit, unter anderem betreute ich mal die Knaben. Es war zu jeder Zeit mein Ziel, im Eishockey zu bleiben.

*Mit Blick auf deine schöne Trainerkarriere (unter anderem bei Kassel, EBEL-Club Ljubljana und Heilbronn) halten wir fest: Du bereust es nicht.*

Nein, um Himmelswillen. Ich bin jeden Tag dankbar, dass ich ins Eisstadion kann und mit den jungen Menschen arbeite. Es macht mir sehr viel Spaß.

**>> Ein ausführliches Interview mit Fabian Dahlem finden Sie am Montag auf unserer Webseite:  
[www.erc-ingolstadt.de](http://www.erc-ingolstadt.de)**





# ERC INGOLSTADT

30		<b>Christian Schneider</b>	Alter: 18 Größe: 188cm	Geb: Altötting, GER Fanghand: L
32		<b>Jochen Reimer</b>	Alter: 32 Größe: 184cm	Geb: Mindelheim, GER Fanghand: L
51		<b>Timo Pielmeier</b>	Alter: 28 Größe: 183cm	Geb: Deggendorf, GER Fanghand: L
2		<b>Patrick McNeill</b>	Alter: 30 Größe: 183cm	Geb: Strathory, CAN Schusshand: L
5		<b>Fabio Wagner</b>	Alter: 22 Größe: 183cm	Geb: Landshut, GER Schusshand: L
11		<b>Benedikt Schopper</b>	Alter: 32 Größe: 188cm	Geb: Weiden, GER Schusshand: L
14		<b>Dustin Friesen</b>	Alter: 34 Größe: 183cm	Geb: Waldheim, CAN Schusshand: L
23		<b>Matt Pelech</b>	Alter: 30 Größe: 193cm	Geb: Toronto, CAN Schusshand: R
34		<b>Benedikt Kohl</b>	Alter: 29 Größe: 180cm	Geb: Berchtesgaden, GER Schusshand: R
37		<b>Sean Sullivan</b>	Alter: 33 Größe: 183cm	Geb: Boston, USA Schusshand: L
97		<b>Simon Schütz</b>	Alter: 19 Größe: 180cm	Geb: Regensburg, GER Schusshand: L
9		<b>Brandon Buck</b>	Alter: 29 Größe: 186cm	Geb: Delaware, CAN Schusshand: L
12		<b>Jacob Berglund</b>	Alter: 25 Größe: 185cm	Geb: Malmö, SWE Schusshand: L
13		<b>Mike Collins</b>	Alter: 27 Größe: 182cm	Geb: Boston, USA Schusshand: L
15		<b>John Laliberte</b>	Alter: 34 Größe: 188cm	Geb: Saco, USA Schusshand: L
16		<b>Brett Olson</b>	Alter: 30 Größe: 183cm	Geb: Duluth, USA Schusshand: R
17		<b>Petr Taticek</b>	Alter: 34 Größe: 188cm	Geb: Rakovnik, CZE Schusshand: L
20		<b>Greg Mauldin</b>	Alter: 35 Größe: 180cm	Geb: Boston, USA Schusshand: R
21		<b>Christoph Kiefersauer</b>	Alter: 19 Größe: 184cm	Geb: Bad Tölz, GER Schusshand: L
22		<b>Kael Mouillierat</b>	Alter: 29 Größe: 183cm	Geb: Edmonton, CAN Schusshand: L
39		<b>Thomas Greilinger</b>	Alter: 36 Größe: 180cm	Geb: Deggendorf, GER Schusshand: R
40		<b>Darin Olver</b>	Alter: 32 Größe: 181cm	Geb: Burnaby, CAN Schusshand: L
47		<b>Joachim Ramoser</b>	Alter: 22 Größe: 178cm	Geb: Bozen, ITA Schusshand: L
61		<b>David Elsner</b>	Alter: 25 Größe: 183cm	Geb: Landshut, GER Schusshand: R
77		<b>Dennis Swinnen</b>	Alter: 24 Größe: 180cm	Geb: Lier, BEL Schusshand: L
91		<b>Laurin Braun</b>	Alter: 26 Größe: 179cm	Geb: Lampertheim, GER Schusshand: L

Headcoach: Tommy Samuelsson

## KÖLNER HAIE



29		<b>Gustaf Wesslau</b>	Alter: 32 Größe: 193cm	Geb.: Väsby, SWE Fanghand: L
30		<b>Daniar Dshunussow</b>	Alter: 31 Größe: 190cm	Geb.: Berlin, GER Fanghand: L
2		<b>Corey Potter</b>	Alter: 33 Größe: 191cm	Geb.: Lansing, USA Schusshand: R
7		<b>Dominik Tiffels</b>	Alter: 23 Größe: 179cm	Geb.: Köln, GER Schusshand: R
9		<b>Shawn Lalonde</b>	Alter: 27 Größe: 185cm	Geb.: Orleans, CAN Schusshand: R
10		<b>Christian Ehrhoff</b>	Alter: 35 Größe: 188cm	Geb.: Moers, GER Schusshand: L
27		<b>Pascal Zerressen</b>	Alter: 24 Größe: 196cm	Geb.: Tönisvorst, GER Schusshand: L
33		<b>Fredrik Eriksson</b>	Alter: 34 Größe: 183cm	Geb.: Örebro, SWE Schusshand: L
52		<b>Alexander Sulzer</b>	Alter: 33 Größe: 188cm	Geb.: Kaufbeuren, GER Schusshand: L
91		<b>Moritz Müller</b>	Alter: 30 Größe: 187cm	Geb.: Frankfurt, GER Schusshand: L
15		<b>T.J. Mulock</b>	Alter: 32 Größe: 183cm	Geb.: Langley, CAN Schusshand: R
16		<b>Dylan Wruck</b>	Alter: 25 Größe: 175cm	Geb.: Saskatoon, CAN Schusshand: L
18		<b>Kai Hospelt</b>	Alter: 32 Größe: 185cm	Geb.: Köln, GER Schusshand: L
19		<b>Nick Latta</b>	Alter: 24 Größe: 183cm	Geb.: Schongau, GER Schusshand: R
21		<b>Nico Krämmer</b>	Alter: 24 Größe: 184cm	Geb.: Landshut, GER Schusshand: L
28		<b>Ryan Jones</b>	Alter: 33 Größe: 185cm	Geb.: Chatham, CAN Schusshand: L
37		<b>Blair Jones</b>	Alter: 31 Größe: 188cm	Geb.: Central Butte, CAN Schusshand: R
41		<b>Justin Shugg</b>	Alter: 25 Größe: 180cm	Geb.: Niagara Falls, CAN Schusshand: R
55		<b>Felix Schütz</b>	Alter: 29 Größe: 181cm	Geb.: Erding, GER Schusshand: L
84		<b>J.F. Boucher</b>	Alter: 31 Größe: 182cm	Geb.: Rosemère, CAN Schusshand: L
86		<b>Ben Hanowski</b>	Alter: 26 Größe: 188cm	Geb.: Little Falls, CAN Schusshand: L
87		<b>Philip Gogulla</b>	Alter: 30 Größe: 188cm	Geb.: Düsseldorf, GER Schusshand: L
93		<b>Sebastian Uvira</b>	Alter: 24 Größe: 189cm	Geb.: Freiburg, GER Schusshand: L
Headcoach: Cory Clouston				

Die Kader werden Ihnen präsentiert von:

[SICHERHEITSDIENST] [GEBÄUDEDIENSTE]

[PERSONALSERVICE] [BAHNSERVICE]

freecall 0800 - 37 31 111

**ESD**  
DIENSTLEISTUNGSGRUPPE

WWW.ESD.DE

# GOALS FOR KIDS

## FÜR JEDES HEIMTOR SPENDEN GÖNNER

### TORHÜTER (150 € pro Heimsieg + 150 € für jeden Shut-Out)

Name		Nr.	Pate(n)
Reimer	Jochen	32	Mercedes-Benz Praunsmändtl
Pielmeier	Timo	51	Peter Jackwerth

### VERTEIDIGER (150 € pro Heimtor)

Name		Nr	Pate(n)
McNeill	Patrick	2	Luigi aus Iserlohn Autonatic GmbH
Wagner	Fabio	5	Wittmann Kies & Beton Franz Saueremann Spritzgusstechnik e. K.
Schopper	Benedikt	11	FREIHOF Partnerschaft mbB Steuerberater Franz Saueremann Spritzgusstechnik e. K.
Friesen	Dustin	14	Franz Saueremann Spritzgusstechnik e. K. G.U.T. Hahn KG
Pelech	Matt	23	Claus Gröbner Donaukurier
Kohl	Benedikt	34	Audi Fanclub ERC Ingolstadt Harald Gärtner
Sullivan	Sean	37	Autohaus Hofmann & Wittmann GmbH Autonatic GmbH
Schütz	Simon	97	Franz Spitzauer Rolladen Funk

### STÜRMER (150 € pro Heimtor)

Name		Nr	Pate(n)
Buck	Brandon	9	Büchl Consult + Engineering GmbH Thomas Sigi
Berglund	Jacob	12	Elektrotechnik Liebhard Cinque
Collins	Mike	13	Büchl Consult + Engineering GmbH Michael Lavin
Laliberte	John	15	Pia Stiefel Winter & Freis GmbH & Co. KG
Olson	Brett	16	Cinque Mercedes-Benz Praunsmändtl
Taticek	Petr	17	Diana Arnold Daniela Jackwerth
Mauldin	Greg	20	Gabi Hackner, Thomas Wünnenberg
Kiefersauer	Christoph	21	Nordbräu
Mouillierat	Kael	22	Handwerkskammer f. München & Obb. Druck Pruskil
Greilinger	Thomas	39	Backhaus Hackner Elektrotechnik Liebhard
Olver	Darin	40	MySmile Audi AG
Ramoser	Joachim	47	Sales/Marketing ERC
Elsner	David	61	Secura Gebäudemanagement GmbH FOG-Team ERC
Swinnen	Dennis	77	Kessel AG, Lifepark
Braun	Laurin	91	Cinque Schreinerei Funk

### HEIM- UND AUSWÄRTSSIEG (jeweils 150 €)

HEIMSIEG (je 150 €) Leopold Stiefel

AUSWÄRTSSIEG (je 150 €) Wolfgang Kirsch

Aktuelle Infos auf [www.goalsforkids.de](http://www.goalsforkids.de)

# BESUCH BEI AUDI

INTERESSANTE FÜHRUNG



Zu Besuch im Audi-Werk Ingolstadt: Der Xaver Kids-Club bekam, begleitet von Sabine Rabl und den ERC-Profis Joachim Ramoser und Benedikt Schopper, eine spannende, kindergerechte Führung. Foto: Sauer

## 1 JAHR MUSIK-FLATRATE GEWINNEN

Von wem stammt heute die Warm-Up-Musik?

Name des Spielers

Name, Vorname

Handy-Nummer

**Coupon bis zur 2. Drittel-pause am Fanshop in der Saturn Arena abgeben.**

Rechtsweg ist ausgeschlossen. Persönliche Daten werden ausschließlich vom ERC Ingolstadt verwendet und nicht an Dritte weitergegeben. Lediglich der jeweilige Gewinner wird an JUKE! gemeldet zwecks Kontaktaufnahme.

Das Entertainment in der Saturn Arena wird präsentiert von JUKE!

**JUKE!**  
juke.com

# HANS FISCHER SCHAUT ZURÜCK

... ALS DER NÄCHSTE KADER-UMBAU FOLGTE



*Ein stiller Großer der ERC-Geschichte nahm nach der Vizemeisterschaft 2015 Abschied: Meisterpanther Derek Hahn, der danach in Innsbruck seiner Karriere ausklingen ließ.*

*Fotos: Bösl / kbumm.de*

„Die Vizemeisterfeier auf dem Rathausplatz lockte wieder Tausende Ingostädter an. Es wurde gefeiert, aber auch Abschied genommen. Verdiente Recken gingen oder mussten ihre Zelte andernorts aufschlagen.

Einige altersbedingt, wie der blitzgescheite Spielmacher Derek Hahn; andere wollten in der Karriere vorankommen - so etwa Patrick Hager, Alex Picard und der unter Tränen stundenlang Autogramme schreibende Gawlik; wiederum andere wie Boucher waren sich mit Sportdirektor Ehrenberger nicht grün.

Es folgte der nächste Umbruch, zumal auch Coach Larry Huras zu MoDo nach Schweden abwanderte. Für mich war das sehr schade,

nicht nur, weil die Panther unter seiner Führung gutes und erfolgreiches Eishockey gezeigt hatten. Huras war zwar durch seine harten Methoden in der Mannschaft umstritten, aber aus meiner Sicht ein Trainer-Gentleman.

Eine Episode möchte ich hier anführen: In den bitteren Momenten nach dem verlorenen Finale bedankte er sich bei jedem Journalisten für die leidenschaftliche Berichterstattung. Das zeugte von wahrer Größe.

Glauben Sie mir, Huras meinte seine Worte ernst. Wir hatten unter der Saison bei praktisch jedem Spiel, egal ob auswärts oder in der Saturn Arena, miteinander zu tun und hatten einen guten Draht zueinander gefunden. Natürlich schweiß

auch Erfolg immer besonders zusammen.

Auf Huras sollte Manny Viveiros als Cheftrainer folgen, sozusagen vom Assistenten in die Bestimmerrolle rutschen. Viveiros hatte schon den ruhmreichen österreichischen Club Klagenfurter AC angeführt. Man dachte, das könnte klappen.

So war es auch bei den Neuzugängen im Kader. Brian Lebler kam trotz Angebote von praktisch allen DEL-Konkurrenten. Ein anderer großer Name: der vielfache Nationalspieler Alexander Barta, der Hager auf der Mittelstürmerposition er-



*Larry Huras ging nach Schweden.*

Mit uns landen Sie  
**immer**  
einen Volltreffer!



# Ingolstädter Anzeiger

**Wir erstellen** auch für Sie zielgruppengerechte **Publikationen** – individuell, innovativ und **treffsicher**:

- Zeitungen ▪ Vereinszeitschriften ▪ Bücher
- Gemeindeblätter ▪ Veranstaltungsbroschüren
- Ratgeberbroschüren ▪ Kundenmagazine
- Zeitschriften ▪ Verlagsveröffentlichungen



Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt

Tel. (08 41) 96 66-6 40, Fax (08 41) 96 66-6 44, E-Mail: [info@iz-regional.de](mailto:info@iz-regional.de)



*Der coole Michel Périard wurde bei seinem Abschied emotional. Der Franko-Kanadier ging für zwei Jahre zu den Iserlohn Roosters. Beim ERC hatte er sich Meisterehren geholt.*

setzen sollte. Auch Tomas Kubalik und Brian Salcido kamen mit gutem Leumund aus der finnischen Liga.

Viele dachten sich: Man hat sich im Kader nicht verschlechtert. Doch nachher weiß man es halt doch besser. Ausgerechnet der anfangs vom Anhang abgelehnte Thomas Pielmeier sollte zum Publikumsliebbling aufsteigen.

Die anderen Neuzugänge hingegen waren größtenteils Enttäuschungen. Nicht alles, was glänzte, war Gold. Los ging die Saison mit der Schocknachricht, dass sich Salcido beim

Sommertraining schwer verletzte. Und nach dem Nummer-eins-Verteidiger fiel auch der Nummer-eins-Angreifer Brandon Buck zu Saisonbeginn aus.

Das alles waren ungünstige Vorzeichen, um an die großen Erfolge des Vorjahres anzuknüpfen. Von wegen, es kam viel härter als erwartet. Die Panther, das zeigte sich schnell, sollten vor einer schweren Saison stehen. Doch immer wieder zeigte das Team auch, dass es doch was konnte. Mehr dazu in der kommenden Ausgabe“

### Zum Autor

Hans Fischer kennt die Panther seit Jahrzehnten und hat sie in dieser Zeit hautnah wie kaum ein anderer erlebt. Fischer kommentiert für Radio IN und Radio Galaxy (beinahe) jedes Spiel des ERC. Alle bisherigen Ausgaben der ERC-Chronik finden Sie auf der Homepage: [www.erc-ingolstadt.de](http://www.erc-ingolstadt.de)





# MEIN- LAGERPLATZ 24

## MIETMÖGLICHKEITEN



### Small

Nutzfläche: 3 m<sup>2</sup>  
Abmessungen: 1,35 m x 2,33 m x 2,38 m  
**ab 49,00 € / Monat**



### Medium

Nutzfläche: 6,5 m<sup>2</sup>  
Abmessungen: 2,80 m x 2,33 m x 2,38 m  
**ab 79,00 € / Monat**



### Large

Nutzfläche: 14 m<sup>2</sup>  
Abmessungen: 5,88 m x 2,33 m x 2,38 m  
**ab 129,00 € / Monat**



### Garage

Nutzfläche: 17 m<sup>2</sup>  
Abmessungen: 5,75 m x 2,82 m x 2,25 m  
**ab 139,00 € / Monat**

**NOCH MEHR AUSWAHL FÜR JEDE MENGE PLATZ FINDEST DU UNTER:**

**WWW.MEIN-LAGERPLATZ24.DE**

## Ingolstadt Interpark

MEIN-LAGERPLATZ 24 GMBH

KÄTHE-PAULUS-STR. 5 • ECKE KOPERNIKUSSTR.  
85092 KÖSCHING - INTERPARK • TEL. 08456-9 1857 30

info@mein-lagerplatz24.de www.mein-lagerplatz24.de

## SPORT 1 ZU GAST

ZWEITES FREE-TV-SPIEL DES ERC IN DER SAISON

Die heutige Partie wird live im Free-TV-Sender Sport1 übertragen. Zehn Kameras sind im Stadionrund installiert und sorgen für alle, die nicht selbst im Stadion sein können, für einen guten Überblick übers Spielgeschehen. Franz Büchner kommentiert, unterstützt durch den früheren Profi Andi Renz. Sascha Bander mann führt die Drittel-pauseninter-views.

Die Panther waren kürzlich beim Auswärtsspiel in Bremerhaven schon in Sport1 zu sehen. Trotz der zeitgleich



*Die Panther sind auch bei TV-Teams ein beliebter Anlaufpunkt.*

einlaufenden Erst-Quoten der Bundestagswahl fand die Partie in der Spitze bei 230.000 Zuschauern Interesse.

[www.ingolstadt.de/parken](http://www.ingolstadt.de/parken)

# VIEL GLÜCK FÜR DIE NEUE SAISON!



Foto: Stefan Bösl

Platz für über 400 Fans in der Tiefgarage Reduit Tilly, nur einen Puckschlag zur Saturn Arena



**IFG INGOLSTADT**

Telefon +49 841 305-3145  
parken@ingolstadt.de

KEINER KANN  
SICH VORSTELLEN,  
WAS CHEMIE  
TÄGLICH LEISTET.  
WARUM NICHT?



#PushingBoundaries  
#SmartChemistry





CITY-REHA • ORTHOPÄDIE

AMBULANTE REHABILITATION

THERAPIEAMBULANZ

REHA-SPRECHSTUNDE

NACHSORGEPROGRAMME

MEDIZINISCHE FITNESS • BGM

PRÄVENTION • REHA-SPORT

*Stark sind wir beide:  
wir in der Reha,  
ihr auf dem Eis*



**Sportmedizinische Betreuung  
& Leistungsdiagnostik  
für die DEL • DNL • DFEL**

## OKTOBER-AKTION

RABATT-AKTION AUF WARME KLEIDUNG



# Brot-Treuekarte

Holen Sie sich gleich Ihre Brot-Treuekarte!  
Bei voller Karte erhalten Sie ein Brot, bis zu 1kg,  
gratis!

Wohl Geschmack  
keine Kompromisse kennt.

BÄCKHAUSE  
**Haekner**



# Volltreffer!

Jeden Samstag im **DONAUKURIER** und seinem Stellenmarkt **Volltreffer** landen!



Der Stellenmarkt des **DONAUKURIER**, mit einer Gesamtauflage von über **195.000<sup>1</sup>** Zeitungsexemplaren, täglich bis zu **12.000<sup>2</sup>** offenen Online-Stellenangeboten und durchschnittlich **350.000<sup>3</sup>** Sichtkontakten im Monat, steckt voller Möglichkeiten!

<sup>1</sup> Tageszeitung (IVW Q2/2017) + Anzeigen Woche (Verlagsangabe)

<sup>2</sup> Lt. stellen.donaukurier.de

<sup>3</sup> Lt. IVW-Online (Q2/2017)

## Wir beraten Sie gerne!

Anzeigenannahme:

Telefon 08 41 / 96 66 - 6 80 (private Kunden) oder  
Telefon 08 41 / 96 66 - 3 10 (gewerbliche Kunden)

E-Mail: [stellen@donaukurier.de](mailto:stellen@donaukurier.de)

## QUIZ: SNIPER

WIE VIELE DER SECHS FRAGEN KNACKEN SIE?

Ob ERC-Geschichte, Eishockey-Anekdoten oder aktuelle Infos - prüfen Sie, ob Sie ein Eishockey-Meister sind. Auflösung rechts unten. Viel Erfolg!

1. Am 7. Februar 2007 kam es in der Saturn Arena zu einer Premiere. Welcher?

- a) ERC-Debüt von T. Greilinger
- b) Neues Helmvisier Spindex3
- c) Erstes DEB-Länderspiel

2. Zwei frühere ERC-Profis nahmen am Eröffnungsspiel des KönigPalast Krefeld für die KEV Allstars teil. Wer?

- a) Hager & Polaczek
- b) Oswald & von Stefenelli
- c) Polaczek & Tallaire

3. Die ERC-Rekordniederlage von 0:10 war gegen...?

- a) Mannheim
- b) Nürnberg
- c) Köln

4. Welcher Schiri stammt aus Finning am Ammersee?

- a) Lukas Kohlmüller
- b) Willi Schimm
- c) Daniel Piechaczek

5. John Laliberte rückt in dieser Saison bald auf den ... Rang der ewigen ERC-Scorerliste vor.

- a) Drei
- b) Fünf
- c) Sieben

6. Dieser US-Amerikaner schoss (nach dem Russen Owetschkin) in den fünf vorigen Spielzeiten die meisten NHL-Tore.

- a) Patrick Kane
- b) Max Pacioretty
- c) Joe Pavelski

### Resultat

6 Richtige: Meisterhaft!

4-5 Richtige: Direkte Playoffs!

2-3 Richtige: Playoffkandidat!

0-1 Richtige: Üben!

Lösung: 1(c), 2(c), 3(c), 4(c), 5(a), 6(c)

WIR MACHEN  
FITNESSESSEN  
UND WAS  
MACHST DU?

# FIRMENEVENTS ZUM ABHEBEN!

In der Jochen Schweizer Arena im Süden Münchens.



Benjamin Mahler  
Telefon: 089 4524455 – 924  
mahler@jochen-schweizer-gruppe.de  
Jochen Schweizer Corporate Solutions GmbH

**JOCHEN  
SCHWEIZER**

# 2 AUF EINEN SCHLAG!



Big MAC®

Big TASTY® BACON



Bei McDonald's® 5x in Ingolstadt  
[www.mcd-ingolstadt.de](http://www.mcd-ingolstadt.de)

Täglich ab 10.30 Uhr, sonn- und feiertags ab 11.30 Uhr.

ICH LIEBE ES®

# OKTOBER-SPURT

## FÜNF HEIMSPIELE NOCH BIS ZUR LÄNDERSPIELPAUSE

Der Oktober ist ein Eishockeyspieler! Mit der heutigen Partie haben die Panther vier Spiele in diesem Monat absolviert – und acht weitere folgen. Die Saison legt im Oktober einen Spurt ein, ehe es nach zwei Spielen zu Novemberbeginn in die Länderspielpause geht. Der ERC hat bis vor dem Deutschland Cup 2017 noch fünf Heimspiele. Tickets erhal-

ten Sie in den gängigen Vorverkaufsstellen, im Fairplay Hockey Shop und unter [www.erc-ingolstadt.de](http://www.erc-ingolstadt.de)

### Nächste Heimspiele:

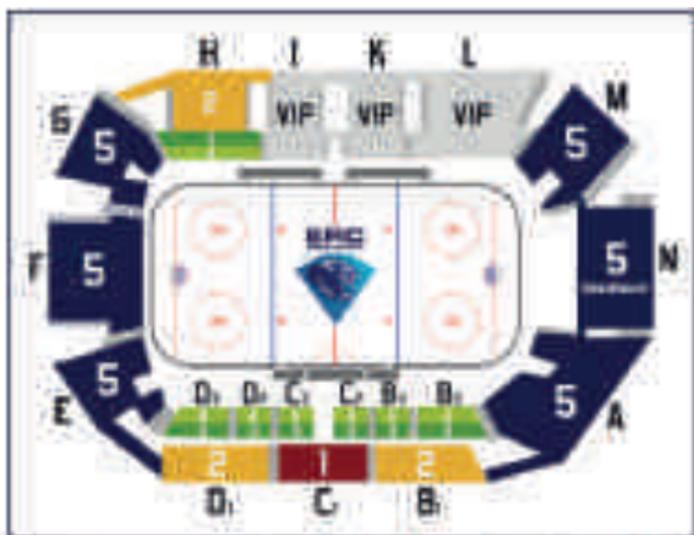
FR 13.10.17	WOB	19:30
SO 22.10.17	KEV	19:00
MI 25.10.17	BHV	19:30
FR 27.10.17	RBM	19:30
FR 03.11.17	MAN	19:30

# HEIMSPIEL-TICKETS

## AN ALLEN VVK-STELLEN UND AUF [ERC-INGOLSTADT.DE](http://www.erc-ingolstadt.de)

	Erwachsene	Ermäßigt	Jugendliche 6-17 Jahre
Stehplatz	17,50	15,90	9,60
Sitzplatz Kat. 1	42,50	38,50	22,50
Sitzplatz Kat. 2	35,00	31,00	17,50
Sitzplatz Kat. 3	30,00	26,00	15,00
Sitzplatz Kat. 4	25,00	21,00	13,50

Preise incl. Gebühren /// Alle Infos auf [www.erc-ingolstadt.de](http://www.erc-ingolstadt.de)



- Sitzplätze Kategorie 1
- Sitzplätze Kategorie 2
- Sitzplätze, Reihe 3+4 Kategorie 3
- Sitzplätze, Reihe 1+2 Kategorie 4
- Stehplätze Kategorie 5
- Sitzplätze VIP

Audi Vorsprung durch Technik

# Für mehr Nachhaltigkeit drücken wir gerne aufs Gas.

Der Audi A5 Sportback g-tron\* – 80% weniger CO<sub>2</sub>-Emissionen mit der Audi e-gas Technologie.\*\*  
Mehr Infos unter [audi.de/g-tron](http://audi.de/g-tron).

Neu angetrieben.



\* Audi A5 Sportback g-tron: Kraftstoffverbrauch kombiniert: Benzin 6,3–5,6 l/100 km, CNG 4,2–3,8 kg/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: Benzin 143–126 g/km, CNG: 114–102 g/km. Angaben zu Kraftstoffverbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit vom verwendeten Reifen-/Rädersatz.

\*\* Im reinen Gasbetrieb (CNG) in einer Well-to-Wheel-Betrachtung (Umweltbilanz, die die Kraftstoffproduktion und den Fahrbetrieb des Fahrzeugs miteinschließt) im Vergleich zum Audi A5 Sportback 2.0 TFSI mit 140 kW. Als g-tron Kunde tanken Sie wie gewohnt an einer beliebigen CNG-Tankstelle. Die AUDI AG stellt sicher, dass die auf Basis der gesetzlichen Normen zur Verbrauchs- und Emissionsmessung nach NEFZ/WLTP sowie regelmäßig von Audi erhobener statistischer Daten zur jährlichen Fahrleistung der im Zeitraum 7. März 2017–31. Mai 2018 bestellten Audi g-tron Fahrzeuge errechneten Gasmengen durch Audi e-gas ersetzt werden – für 3 Jahre ab der Erstzulassung als Neufahrzeug. Das Audi e-gas wird in das europäische Erdgasnetz eingespeist und verdrängt somit fossiles Erdgas. Der ebenfalls auf dieser Grundlage ermittelte Umfang der CO<sub>2</sub>-Einsparung kann im tatsächlichen Fahrbetrieb geringer ausfallen. Mehr unter [audi.de/g-tron](http://audi.de/g-tron).